

1566

DECRETO N°:

TEMUCO, 09 MAYO 2023

**VISTOS :**

1. La prórroga del contrato: "Servicio de Telefonía Fija para la Municipalidad de Temuco", celebrada por escritura privada de fecha 13 de abril del año 2023 entre la Municipalidad de Temuco y Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur S.A., Rut N° 90.299.000-3.
2. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
3. Las facultades contenidas en la Ley N° 19.886, de Bases sobre contratos administrativos de suministros y prestación de servicios.

**DECRETO:**

1. Apruébese la prórroga del contrato denominado: "Servicio de Telefonía Fija para la Municipalidad de Temuco", celebrada por escritura privada de fecha 13 de abril del año 2023 entre la Municipalidad de Temuco y Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur S.A., Rut N° 90.299.000-3.
2. La prórroga del contrato será desde el día 07 de febrero del año 2023, hasta el día 30 de abril del mismo año.
3. La prórroga de contrato referida se entiende formar parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE



**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

MMA/cb  
Distribución:

- Administración Municipal
- Depto. Gestión de Abastecimiento
- Unidad de Propuestas
- Departamento de Informática
- Dirección Asesoría Jurídica
- Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur
- Of. Partes



**ROBERTO NEIRA ABURTO**  
**ALCALDE**



MMA - 270770



**"PRORROGA CONTRATO SERVICIO DE TELEFONÍA FIJA PARA LA MUNICIPALIDAD DE TEMUCO"**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**A**


**COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS TELEFÓNICA DEL SUR S.A.**

---

En la ciudad de Temuco, República de Chile a 13 de abril del año 2023, comparece por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "La Municipalidad", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario número **69.190.700-7**, representada por su alcalde don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO**, quien declara ser chileno, [REDACTED] cédula nacional de identidad número [REDACTED] ambos domiciliados en calle Arturo Prat número **650** de Temuco, y por la otra **COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS TELEFÓNICA DEL SUR S.A.**, en adelante indistintamente "La Prestadora" o "**Telefónica**", Rol Único Tributario número **90.299.000-3**, representada legalmente para estos efectos por don **JUAN ERNESTO ORELLANA MORALES**, chileno, [REDACTED] Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED] ambos domiciliados en la ciudad de Valdivia, calle San Carlos N° 107, todos mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las respectivas cédulas y exponen:

**PRIMERA. ANTECEDENTES:** Por Decreto Alcaldicio número 1045 de fecha 15 de noviembre del año 2017 se aprobaron las Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas y el llamado a Propuesta Pública N° 328-2017: "Servicio de Telefonía Fija para la Municipalidad de Temuco". Por Decreto Alcaldicio número 71 de fecha 24 de enero del año 2018 la Propuesta Pública referida en el párrafo anterior fue adjudicada a la Prestadora Compañía Nacional de Teléfonos Telefónica del Sur S.A; documentos todos que se entienden formar parte integrante del presente instrumento para todos los efectos legales. Como consecuencia de lo anterior las partes suscribieron el respectivo

2703466



contrato mediante escritura pública de fecha 26 de marzo del año 2018, aprobado por Decreto Alcaldicio N° 1.145 de fecha 09 de abril del mismo año. Mediante Decreto Alcaldicio número 261 de fecha 29 de marzo del año 2023, conforme lo faculta el artículo 10 número 7, letra a) del Reglamento de la Ley de Compras Públicas número 19.886, el cual señala procedería la licitación privada o el trato o contratación directa " Si se requiere contratar la prórroga de un contrato de suministro o servicios, o contratar servicios conexos, respecto de un contrato suscrito con anterioridad, por considerarse indispensable para las necesidades de la entidad y solo por el tiempo en que se procede a un nuevo proceso de compras, siempre que el monto de dicha prórroga no supere las mil Unidades Tributarias Mensuales", se aprobaron los términos de referencia y la contratación directa N° 96-2023 para prorrogar el contrato referido precedentemente. Los referidos decretos alcaldicios se entienden formar parte integrante del presente contrato.

**SEGUNDA:** En este acto y por medio del presente instrumento, las partes convienen prorrogar el contrato referido en la cláusula precedente desde el día 07 de febrero del año 2023, hasta el día 30 de abril del mismo año.

**TERCERA:** El precio que la Municipalidad de Temuco pagará por la presente prórroga de contrato, será la suma mensual de 227 Unidades de Fomento, I.V.A incluido.

**CUARTA:** En todo lo no modificado por el presente acto e instrumento, se mantiene vigente lo dispuesto en las cláusulas de contrato de prestación de servicios celebrado entre las partes e individualizado en la cláusula primera del presente instrumento.

**QUINTA:** Para asegurar el fiel y oportuno cumplimiento de la presente renovación de contrato la prestadora hace entrega a la Municipalidad de Temuco una Boleta de Garantía del Banco de Crédito e Inversiones, N°651381, por la suma de 35 Unidades de Fomento, con fecha de emisión el día 13 de abril del año 2023 y fecha de validez hasta el día 31 de julio del mismo año.

**SEXTA:** Para los efectos legales derivados de este contrato las partes fijan domicilio en la ciudad de Temuco, y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios.

**SÉPTIMA:** La personería de don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO** para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta en Decreto Alcaldicio número 6.441 de la fecha 29 de junio del año 2021. La personería de don **JUAN ERNESTO ORELLANA MORALES** para actuar en representación de la Prestadora consta en poder especial otorgado por escritura pública de fecha 26 de mayo del año 2022, ante el Notario Público de la Cuadragésima Tercera Notaría de Santiago, don Juan Ricardo San Martín Urrejola, anotada en el Repertorio bajo el número 16.664 del año 2022.

**OCTAVA. GASTOS Y EJEMPLARES:** Los gastos notariales derivados de la presente renovación de contrato serán de cargo de la Prestadora del Servicio, quien deberá autorizar ante Notario la firma de su representante legal. Este contrato se suscribe en 02 ejemplares de idéntica fecha, tenor y validez quedando una de éstas en poder de cada uno de los contratantes.



**ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**



**JUAN ERNESTO ORELLANA MORALES**

En rep. COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS TELEFÓNICA DEL SUR S.A.

MMA/cbp

AUTORIZACION NOTARIAL AL REVERSO ..//